

Institut Canadien-Français DE LA CITE D'OTTAWA

MONSIEUR, Le Bureau de Direction de l'Institut canadien-français de la cité d'Ottawa prend la liberté de vous adresser la présente circulaire, que vous voudrez bien lire avec toute l'attention que mérite le sujet dont elle traite.

Afin de vous intéresser plus vivement, il est bon de vous faire connaître d'une manière aussi concise que possible l'histoire de cette société, la seule du genre dans la capitale du Canada, les travaux qu'elle a accomplis dans le passé, ses œuvres actuelles et ses espérances pour l'avenir.

Pour cela il faut savoir ce qu'était Ottawa lors de sa constitution légale comme cité, ce qu'elle est aujourd'hui et ce qu'elle est appelée à devenir au point de vue de la race franco-canadienne.

En 1845, lorsque Mgr. Guigues fut nommé évêque de Bytown, les Canadiens-français avaient déjà subi bien des persécutions de la part de quelques-unes des autres nationalités, dont l'intolérance avait été poussée jusqu'aux dernières limites.

Une nouvelle crise approchait pour eux. Le bill de 1849, destiné à indemniser les personnes qui avaient souffert des pertes de propriétés durant les troubles de 1837-38, excita les passions des ennemis du nom canadien.

Les Canadiens-français profitèrent habilement de ce retour de fortune. Ils formaient le tiers de la population. En s'organisant ils pouvaient devenir le groupe le plus compacte et le plus difficile à entamer, car il y avait chez eux unité de religion, de langue et de traditions, ce que leurs adversaires n'avaient pas.

Au commencement de l'été 1852, ils fondèrent une société littéraire. L'institution proposée devait être, d'ailleurs, un lieu de réunion pour nos compatriotes: avant tout, on voulait y cultiver le sentiment canadien, le vrai sentiment national, cultivé parmi nous depuis plus de deux siècles, mais qui, en 1852, était encore ignoré des autres origines qui plus tard ont eu l'avoir inventé.

En 1854, la ville de Bytown obtint sa chartre et devint une "cité" sous le nom d'Ottawa. Sa population s'élevait à dix mille âmes, dont un tiers au moins de Canadiens.

En 1855, il se fit un mouvement dans la ville pour inviter le commandant De Belvéze de la frégate française La Capricieuse, alors en rade de Québec, à visiter Ottawa, mais le Conseil-Ville ayant refusé de s'en occuper, l'Institut députa son président vers le commandant. Ce fut à la suite de cette démarche que le représentant de Sa Majesté l'empereur Napoléon III fut reçu dans la future capitale du Canada.

Vers l'automne de la même année, on imprima la constitution et les règlements alors en vigueur, lesquels furent enregistrés selon la loi le 29 mars 1856, au bureau du registraire du comté de Carleton. En tête de la copie on lit: "Patron, Sa Grandeur Monseigneur Joseph Eugène Guigues, Evêque d'Ottawa.—Fondé en 1852 par J. B. Turgeon, Ecr." La devise est: "Le travail triomphe de tout."

Ce document est en langue française, le seul acte du greffe écrit dans cette langue, paraît-il. On refusa d'abord de l'inscrire, précisément à cause de cela; l'honorable George-Etienne Cartier, alors secrétaire provincial pour le Bas-Canada, donna l'ordre formel de l'accepter tel qu'il était.

Grâce à l'énergie de ses fondateurs et à la noblesse de la cause qu'ils avaient entrepris de défendre, l'Institut prospéra rapidement. Selon une touchante coutume qui se rapporte à ces premières années, les membres qui ne savaient pas lire se réunissaient le soir autour de ceux qui étaient plus favorisés et écoutaient la lecture des journaux ou des livres. Combien y a-t-il de localités où se manifeste un pareil dévouement à la cause nationale?

En 1856, on décida que l'Institut s'occuperait de la question des écoles séparées; c'est peut-être cela qui a le plus efficacement remué les esprits dans Ottawa et les environs en faveur de la revendication de ce droit si légitime mais si difficile à faire accepter dans le Haut-Canada.

Mgr Guigues, voyant ces efforts tous dirigés vers un but louable et patriotique, permit à l'Institut de placer au collège Saint-Joseph deux ou trois élèves à raison de huit piastres par tête par année. De l'année suivante il étendit cette permission à six élèves, et ce privilège porté à neuf élèves en 1858 a été continué pendant plusieurs années. Les Révérends Pères Oblats, qui dirigeaient le collège, ont su généralement entrer dans les vues de notre premier évêque, offrant ainsi le spectacle unique dans l'histoire du Canada d'une institution littéraire et d'un établissement d'éducation se coalisant pour procurer aux enfants prêtres les bienfaits de l'instruction.

En 1858, Ottawa fut choisi pour capitale des Canadas-Unis. Cette décision eut l'effet d'un coup de baguette magique, et les hommes intelligents qui inspièrent l'Institut se préparèrent à tirer parti de l'avenir qui s'ouvrait devant eux.

Ils louèrent une salle pour leurs séances et y installèrent leur bibliothèque et leur chambre de lecture, où se réunissait tous les soirs le groupe dirigeant de nos compatriotes, et là sans animosité contre les autres races, disposés à donner justice à tous, mais d'un autre côté fermement décidés à affirmer leurs droits, ils discutaient les moyens propres à nous faire respecter.

Tout souriait à ces vaillants champions de notre cause nationale, quand le premier malheur vint les frapper. Le 20 janvier 1852, l'incendie dévora l'édifice, un mobilier et une grande partie de la bibliothèque.

En attendant mieux, les membres se réfugièrent dans le troisième étage d'une maison nouvellement construite, en face de l'évêché, à raison d'un loyer de quarante piastres. Sans perdre de temps, le mobilier indispensable fut acheté, l'édifice jusque là situé rue du Roi fut transporté rue Sussex, des améliorations variées menées à bonne fin, et quand tout fut réparé, remis en place, les chagrins furent oubliés; on se tourna vers l'avenir. Pas de dette: trois piastres dans le coffre!

Ottawa renfermait alors 15,000 âmes dont un tiers de Canadiens-français. Grâce à l'influence de notre institution, nos compatriotes avaient pris de l'importance. Ils partageaient depuis assez longtemps déjà les honneurs civiques et autres. Enfin ils avaient triomphés, mais certains que leur progrès n'était dû qu'à leur esprit d'union, les Canadiens-français de l'ancienne petite ville de Bytown, devenue la capitale du Canada, ne se laisserent pas éblouir par le succès.

Huites à tres bon marche, venant d'être reçues chez Mc Donnell et Fitzsimons, 121 rue Eléonore.

"J'ai souffert" De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anselme m'a recommandé les "Amers de Houlton". J'en ai consommé deux bouteilles. Je suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houlton à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houlton. J'ai souffert de rhumatisme enflammé pendant près de sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du bien. Jusqu'à un moment où j'eus deux bouteilles de vos Amers de Houlton, et à ma grande surprise je suis guéri bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès, avec ce puissant et efficace remède. Quiconque l'aurait serait désireux d'avoir plus de détails sur ce médicament et es obtenir en s'adressant au M. E. M. Williams, 103 Bell Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, Et la débilité des nerfs. J'arrive Du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien!

Quoi que vous ayez gagné, il y a un mois j'étais extrêmement maigre!!! Je suis incapable de marcher. Maintenant je gagne des forces, et de l'empoument. Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments les sur progrès apparents de ma santé et ils sont dus aux Amers de Houlton J. J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne sont pas une étiquette à anche marquée d'une touffe verte de Houlton sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houlton" ou "Houltons".

KIDNEY-WORT REMÈDE INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES ROGNONS LES AFFECTIONS DU FOIE LA CONSTIPATION, LES HÉMORRHOÏDES et les MALADIES DU SANG Les Médecins reconnaissent son efficacité.

"Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage. On envoie le remède en poudre par la poste. On peut toujours compter sur l'efficacité du Kidney Wort. Dr R. N. Clark, So. Hero, Vt. "Le Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis plusieurs années. Dr C. M. Summerlin, Sun Hill, Ga.

KIDNEY-WORT Opère des Cures MERVEILLEUSES Pour les Maladies des Roignons et Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS.

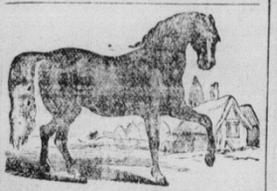
Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent les maladies des rognons et des voies urinaires, les maladies des rognons, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, le névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes.

KIDNEY-WORT LA CONSTIPATION, LES HÉMORRHOÏDES et le RHUMATISME En faisant fonctionner librement tous les organes, PURIFIANT AUSSI LE SANG et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie.

CLUB HOUSE Ancien Poste de P. O'NEARA 20 22 ET 24, RUE GEORGE Cet est maison a été réparée, décorée et meublée à neuf, avec toutes les améliorations Modernes.

E. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE **FERRONNERIE** Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne: Outils, Clous, Câble, Chaîne, Etc. Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastix, Etc. Comme par le passé un assortiment complet de **QUINCAILLERIE** 69 & 71 Rue WILLIAM

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. Grand assortiment, les meilleurs et à plus bas prix en fait de Tapis, Rideaux, Couvertures, Pâtes, Garnitures et Meuble de toute sorte. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 125 Rue SPARKS. SECOLBRED et Cie Ottawa, 17 Dec. 1883.



Chevaux AGENT A OTTAWA - C. STRATTON. Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick. AVIS.—Les médecins ci-dessus, adressés dans tout le Canada pour l'efficacité de ce remède, ne se trouvent que chez M. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons. T. ALEXANDER N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FELS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

FERRONNERIE Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez **McDOUGALL & CUZNER** Le us ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la **GROSSE TARRIÈRE**, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIÈRES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q. 31 octobre 1883.

L'ORGANISME de L'HOMME Est l'œuvre à plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et si artistiquement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être donné aux plus expérimentés, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors s'éleva la question: "Quel médecin employer?" Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux géniteur.

CLUB HOUSE Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du Dr Johannesen d'après l'avis d'un médecin d'élite. Toute correspondance confidentielle toute réponse est envoyée frais de post payé. 84 1 an

Conservatoire de Musique 333 RUE SUSSEX. **JULES HAEMERS**, Elève du Conservatoire de Paris et Professeur de Piano au Collège d'Ottawa. Prix modérés pour commençants. 13 octobre 1884—1a.

Le Monde Poétique REVUE DE POÉSIE UNIVERSELLE ABONNEMENT: 10 fr. par An BUREAUX: 14, rue Ségular, PARIS 10 fr. par An LE MONDE POÉTIQUE PARAIT LE 10 DE CHAQUE MOIS (Le premier Numéro a paru le 30 Juin 1884) Le Monde Poétique doit son grand et rapide succès à l'excellence de sa rédaction, au choix judicieux des Etudes accompagnées de textes en toutes les langues, au but élevé qu'il se propose, permettant aux jeunes d'avenir de débiter à côté des horizons les plus illustres d'aujourd'hui. Chaque mois, cette magnifique publication apporte à ses lecteurs l'écho fidèle du mouvement poétique de partout. Le monde de son prix la rend accessible à toutes les bourses. Le Monde Poétique est désormais un organe nécessaire pour tous ceux qui s'intéressent à cette fille sublime de l'Imagination: la Poésie.

PILULES PURGATIVES de D'GUILLIE PILULES d'Extrait d'ELIXIR Tonique Anti-Glaireux de D'GUILLIE Préparé par **PAUL GAGE** Pharmacien de Première Classe, Docteur en Médecine de la Faculté de Paris SEUL PROPRIÉTAIRE DE CE MÉDICAMENT PARIS, 9, Rue de Grenelle-Saint-Germain, 9, PARIS Ces Pilules renferment sous un petit volume toutes les propriétés toniques-purgatives de l'Élixir Guillaud qui, depuis plus de soixante ans, est reconnu comme un des remèdes les plus économiques. Comme PURGATIF et DÉPURATIF, il est d'une efficacité incontestable contre les Maladies du Foie et de l'Estomac, les Digestions difficiles, les Fluxions épidémiques, les Affections goutteuses et rhumatismales, les Maladies des Femmes, des Enfants, et dans toutes les Maladies congestives. SE DÉFIER DES CONTREFAÇONS. Exiger les Véritables PILULES GUILLIE préparées par PAUL GAGE. Dépôt à Québec: D'ED. MOYSE & Co, Place d'Armes, 34. Dépôt à Montréal: D'ED. MOYSE & Co, Place d'Armes, 34. ET DANS LES PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

VALIN & ADAM Avocats et Notaires Publics. ARGENT A PRÊTER. BUREAU: 25 rue Sparks, à-vis l'Hotel Russell. J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province. 28 février 1885 1an

"CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est. 4 CONVOIS A PASSAGERS 4 Tous Les Jours 4 CHARS PULLMAN. Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vers Montréal, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York.

Prêt de Montréal. Arr. à Ottawa 8.45 a.m. 12.30 p.m. 4.30 p.m. 8.00 p.m. Prêt de Montréal. Arr. à Montréal. 8.00 a.m. 11.30 a.m. 4.50 p.m. 8.20 p.m. Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal sans changement de charni et de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc. Les trains quittent Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrivent à Toronto à 10 heures du soir. Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m. via Fitchburg à 8.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.45 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN AGIER Les passagers pour le Sud et l'est changent de char à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper. Le bagage est chargé pour n'importe quel endroit. Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin. Les départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien. D. C. LINSLEY, Gérant

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL. Ottawa, 20

Chaussures pour Enfants D'ECOLE. J'ai maintenant en magasin un immense assortiment de chaussures faites à la main. Les pratiques trouveront tout ce qu'elles peuvent désirer en fait de chaussures d'automne et d'hiver. Bonne qualité, dernier goût et à bon marché. Fardous en feutre, claque doublées et non-doublées. **G. MURPHY**, No. 526 côté ouest de la rue Sussex. 26 juillet 1884 1a

J. B. ARIAL PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER, MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES, 526 RUE SUSSEX OTTAWA M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables. Les propriétaires trouveront un grand avantage en la favorisant de leurs commandes. 17 mars 1883 1a

DR ALFRED SAVARD BUREAU: NO. 376, RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Provost. Ottawa, 20

MAGASIN DE GON. CHAMPAGNE: VINS RECHERCHÉS CIGARRES Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu à un numéro 450, rue Sussex, à l'entrepris W. O. McKay. Liqueurs françaises et italiennes, Barolo et Gaster, St. Julien, Sauterne, Brison, Ayala, Chateau-Lafay, J. H. Mumm, Chartrouse, Kummel, Benedictine, Curacao, Morasko, Vermont, Torino, Eau-de-Vie, Gin, en fûts et en caisse. CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens. Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

W. O. McKay, Propriétaire, Ottawa, 5 Dec. 1884 1an

MERS CANADIENS TRESORS DES DYSPÉPTIQUES Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculés ou pointés, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydroopies et les Rhumatismes. Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, F.Q.

Prix: 30 cts la bouteille. En vente chez les pharmaciens et dépôt chez ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa. 26 juillet 1884 1a